

# NEWS.



Trabajadora del mes: Rossana Espina, Dpto. de Informática, es destacada por su desempeño



Mitsuo Shichida, Área de Producción: "Voy a extrañar los asados"



Agrícola Coexca S.A. estrecha lazos con vecinos de Sauzal

## Línea Principal de Desposte ganó Campeonato "Chancho League"



l equipo de Línea Principal de Desposte fue el ganador de la cuarta versión del Campeonato de futbolito "Chancho League 2018", organizado por el Sindicato N° 2 de Coexca S.A., imponiéndose en la final al representativo de Insuban por 7 a 4, en un intenso partido disputado en el Complejo Deportivo "Pinto Duran".

El tercer lugar lo obtuvo el equipo del Área de Packing, mientras que la cuarta ubicación la ocupó el grupo del Área de Embolsado.

En este evento deportivo participaron un total de 10 equipos y se extendió por espacio de un mes. Carlos Arévalo, coordinador de la actividad, al hacer un balance de esta nueva versión del Campeonato, se mostró

contento con los alcances del mismo, por el espíritu de sana convivencia que imperó y por los aportes al buen clima laboral que representó esta competencia. Mientras, el Gerente de Procesos, César Rodríguez valoró la realización de esta actividad en la empresa y añadió que "es un orgullo que el Sindicato Nº 2 pueda generar este tipo de convivencias que convoca tanta gente".





#### Mitsuo Shichida, colaborador del Área de Producción:

## oy a extrañar los asados"

n el mes de septiembre próximo, Mitsuo Shichida pondrá término a su permanencia en Chile, y, por consiguiente, en Coexca S.A., luego de cuatro años fructíferos en lo laboral y especialmente en lo personal.

Durante este tiempo se desempeñó en el Área de Producción, como inspector de productos destinados al mercado japonés. Es quizá el momento de retornar a su querido Tokio.

A la hora del balance, cuenta que si bien este tiempo ha sido positivo, no ha estado exento de dificultades. "Todo este tiempo fue muy bueno. Pero, hubo momentos bastante difíciles. No conocía la cultura de Chile. La gente me trataba muy bien. De hecho, la experiencia de trabajar acá estuvo muy bien. Fue una linda experiencia trabajar en Coexca. Lo que más me gustó fue trabajar acá. De mi permanencia en Chile, rescato los amigos que hice, compartir en asados con ellos. De la cultura chilena, en realidad, lo que más me rescato es la manera en que preparan los asados. iVoy a extrañar los asados! Aquí en Chile, todo el año se preparan asados, incluso con frio, en invierno. Y es que en Japón, no es así. Se hace uno al año y con carne muy delgada, como una actividad de verano. En Chile, en cambio, ihay asados todo el En septiembre regresará a su natal Japón. Retornará a casa, luego de seis años intensos de recorrer el mundo, aprender y conocer. Allá lo esperan su familia y también su polola.

año! Creo que hoy soy un mejor maestro asador", exclama.

En este sentido, destaca la calidez humana de quienes viven en Talca. "La gente en Talca es muy simpática. He estado en Santiago y allá son más fríos (en la relación personal). Tuve malas experiencias en la capital. "Hace dos años me robaron los bolsos y en 2017 las maletas. Pero, acá nunca pasa eso, al contrario la gente me ayuda, es muy amable", sostiene.

Cuenta que los "modismos" fueron algo difícil de aprender y comprender. "Llegué a Chile sin saber español y no conocía nada. Ni siquiera los modismos. Pero, ahora me dicen que tengo hasta el acento de chileno. Fui al extranjero y allá les conté que vivo en Chile y me dicen que tengo acento de chileno y siento que es así", afirma.

Pero no solo esos elementos son los que rescata Mitsuo Shichida en su permanencia en el país. También, la relación laboral que se genera en el día a día en la empresa. En tal sentido, destaca la relación de trabajo horizontal que existe en los equipos y lo compara con la cultura nipona donde no es así, ya que es más jerárquico. "Hay buen ambiente de trabajo en Coexca S.A.", enfatiza.

#### **VOLVER A SU TIERRA**

Respecto de sus planes y sueños de vida dice que aún no tiene claridad qué hará en el futuro al momento de regresar a Japón, pero no oculta sus deseos de mantener un vínculo con Coexca S.A. Está motivado de regresar a su natal tierra. Ahora, más que ayer, dado que en ese país lo espera su familia y, especialmente, su polola, con quien mantiene una relación a distancia, mientras llega la hora de encontrarse en el país del sol naciente.

Por el momento, y en tanto se define su futuro, Mitsuo Shichida piensa en viajar y en programar su arribo a su tierra natal, porque en los últimos años ha vividos en distintas naciones. Ha sido un ciudadano del mundo que en el corto plazo espera y quiere radicarse y compartir con los suyos.



### Visita de delegación de Corea

Para conocer las instalaciones de los distintos planteles productores de Agrícola Coexca S.A. una delegación de la empresa Kmeat Co. LTD de Corea visitó Chile, con el objetivo además de visualizar atributos de la Compañía que les permita diseñar planes de marketing frente a los productos que comercializan en ese país. "Ellos venían a ver cómo las buenas cosas que nosotros hacemos podrían impactar positivamente en sus planes de marketing. Recorrieron nuestras instalaciones, la alimentación que entregamos a los animales, también estuvieron en nuestra fábrica de alimentos, entre otros lugares. La delegación buscaba ventajas competiti-



vas para agregar valor a los productos de Coexca S.A. que se venden en Corea. iY tenemos muchos! Trabajamos con normativa danesa en la crianza de animales, nuestras instalaciones y alimnetos son de alto estándar", señaló Raúl Zamora, Subgerente de Administración y Finanzas de Agrícola Coexca S.A. La delegación estuvo integrada por Minho CHO, director de la Compañía; y, La delegación de la empresa Kmeat Co. LTD de Corea que visitó Chile.en la imagen junto al Gerente de Exportaciones, Pablo Álvarez y al subgerente de Subgerente de Administración y Finanzas de Agrícola Coexca S.A., Raúl Zamora.

Byoungyeon LEE, Assistant Manager de Kmeat Co. LTD. Los ejecutivos estuvieron acompañados por el Gerente de Exportaciones, Pablo Álvarez, y visitaron los Planteles Santa Francisca, en Chépica, recorrieron sus pabellones y la fábrica de alimentos y en San Agustín del Arbolillo, en San Javier, se interiorizaron sobre el proyecto que desarrolla Agrícola Coexca S.A. en ese lugar.

#### Trekking al Enladrillado

Una interesante actividad desarrollaron trabajadores de Coexca S.A. pertenecientes a la Línea de Pierna del Área de Desposte, el pasado sábado 7 de abril. Unidos por su el deseo de interactuar con la naturaleza, habitualmente recorren lugares rurales o cordilleranos para disfrutar de aquel contacto y de practicar el "trekking", disciplina que ha cobrado importancia en nuestro país, en los últimos años, y que consiste en caminar por senderos sobre escenarios naturales como sierras, montañas valles y quebradas, bosques, playas, orillas de arroyos, ríos, lagos y lagunas; y por qué no, en el medio del campo y hasta en desiertos

inhóspitos. Pues bien, el grupo conformado por Josué Tobar, Jorge Olivares, Nicolás Yáñez, Víctor Ramírez, y Rodrigo Campos emprendieron viaje al Enladrillado, ubicado en la cordillera de la comuna de San Clemente, en una travesía que se extendió por ocho horas. "Fue una linda experiencia", comentó Jorge Olivares, quien adelantó que para ello "hay que tener buen estado físico", consumir agua en dosis adecuadas y delimitar claramente la ruta a seguir, incluvendo puntos de descanso. Indicó que el lugar fue escogido debido a su "cercanía", las características de la flora y por lo hermoso del lugar. "Vamos a ese sector, porque nos



gusta, nos entretiene y dado que ese lugar tiene hermosos bosques de Lengas y Robles. Es muy hermoso", precisó. Adelantó los integrantes de este "team" tienen la idea de llegar en el futuro hasta el Volcán el Planchón, en la provincia de Curicó. Pero sólo se mantiene en la idea, cuando las condiciones del tiempo lo permitan. Un desafío mayor que esperan enfrentar.



## Línea Principal de Desposte ganó cuarta versión de Campeonato "Chancho League"

En la final desarrollada en el Complejo Deportivo "Pinto Durán", el equipo se impuso a por 7 goles contra 4 al representativo de Insuban.

'l equipo de Línea Principal de Desposte fue el ganador de la cuarta versión del Campeonato de futbolito "Chancho League 2018", organizado por el Sindicato N° 2 de Coexca S.A. imponiéndose en la final al representativo de Insuban por 7 a 4, en un intenso partido disputado en el Complejo Deportivo "Pinto Duran", ubicado en las cercanías de la Planta.

El tercer lugar lo obtuvo para el equipo del Área de Packing, mientras que el cuarto lugar lo ocupó el grupo del Área de Embolsado.

En este evento deportivo participaron un total de 10 equipos y se extendió por espacio de un mes.

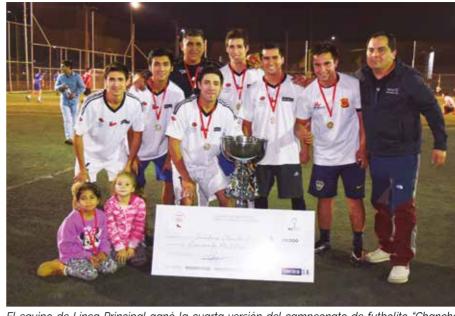
Carlos Arévalo, coordinador de la actividad y Secretario del Sindicato, al hacer un balance de esta nueva versión del Campeonato, se mostró contento con los alcances del mismo, por el espíritu de sana convivencia que imperó y por los aportes al buen clima laboral que representó esta competencia. "El balance es positivo. Nuevamente, se logró el objetivo: que la gente venga, disfrute de una sana competencia. Los partidos en esta versión fueron muy competitivos, todos tenían el interés de ganar y de hacerlo de manera entretenida. Estamos contentos con los resultados", afirmó.

Adelantó que la próxima versión de este certamen será durante octubre próximo, en una fecha aún por definir.

Por su parte, el Gerente de Procesos,



El representativo de Insuban obtuvo el segundo lugar en el Campeonato.



El equipo de Línea Principal ganó la cuarta versión del campeonato de futbolito "Chancho



El tercer lugar fue para el equipo del Área de



El equipo del Área de Embolsado logró el cuarto lugar en la competencia.

#### **POSITIVO BALANCE**

Eduardo Poblete, arquero: "Hace poco se me fue un ser querido y este triunfo y premio se lo dedico. Me esforcé para ello, quizá más de lo que debía para lograrlo y lo hice. Así que estoy contento. Este campeonato cada vez crece más, en organización y en el público que viene a ver los partidos. Los participantes se quedan hasta el final para aplaudir a los campeones. Eso es muy bonito. Hay un positivo balance".

Paolo Márquez, goleador del Campeonato: "Fui el goleador. Nos costó. Mi equipo (Packing) queríamos llegar a la fina. Estoy contento por haber salido goleador. El campeonato cada año toma más realce, todos pedimos que se organice. Este año estuvo muy bueno. La Copa es preciosa".

César Gaete, representante del equipo Línea Principal: "Siempre es importante ganar un campeonato. Era nuestra revancha como equipo, ya que el año pasado perdimos la final. Fue clave en nuestro triunfo el compañerismo y la unión en el grupo. Fue una final dura. Fuimos campeones invictos. El balance de este campeonato para nosotros es muy bueno".

#### **RECONOCIMIENTOS**

Al término de esta nueva versión del Campeonato, fueron entregados reconocimientos a jugadores destacados. Así, la "valla menos vencida" fue para el arquero Eduardo Poblete, portero

del equipo campeón; mientras que el premio al goleador del Campeonato lo obtuvo Paolo Márquez, del Área de Packing, con 15 unidades. Por su parte, Elvis Leiva fue escogido el mejor jugador de la competencia.

#### vos Campeones, valoró la realización de esta actividad en la empresa. "Este Campeonato lo conozco desde sus inicios y cada vez mejora en organización, en número de personas que asiste a verlo y, por lo tanto, es un orgullo que el Sindicato Nº 2 pueda generar este tipo de convivencias que convoca tanta gente, donde todos están contentos

César Rodríguez, tras entregar el trofeo

aportado por Coexca S.A. a los nue-

y que además nos une como familia Coexca S.A.", dijo.

#### Capacitan a personal administrativo de Agrícola Coexca S.A.

Fortalecer las competencias financieras, contables y de administración de darizados es posible contar con informarecursos humanos fue el objetivo de ción que permita la adopción de decisiola capacitación dirigida a personal de Agrícola Coexca S.A. realizada en la planta faenadora.

Según explicó el Subgerente de Administración y Finanzas de la empresa, Raúl Zamora, dicha jornada pretendió la entregar de elementos para optimizar el registro de la información contable y estandarizar los procedimientos en la tramitación de documentos en materia de Recursos Humanos. "En la medida que disponemos de buenos registros y estannes en la gestión de la empresa", señaló. En la capacitación participaron Adriana Díaz, Danilo Guerra (Santa Francisca), Joselyn Quevedo (Las Astas), Giselle Morales (San Agustín del Arbolillo). Fue impartida por Yeimi Alarcón, Subgerente de Administración y Finanzas de Coexca S.A.; Hortensia Rebolledo del Departamento de Contabilidad; y, Camila González y Daniela Veliz, de Recursos Humanos.

#### Política Integrada de Gestión

(Calidad, Inocuidad, Legalidad, Seguridad, Salud Ocupacional y Medio Ambiente)

Coexca S.A. es propietaria de la Faenadora Maule, ubicada en la Región del Maule, Chile, cuya principal actividad es el procesamiento y exportación de carne de cerdo.

El compromiso de la Compañía es cumplir con los más altos estándares de calidad, seguridad alimentaria e inocuidad para que las familias de Chile y el mundo disfruten de alimentos sa-nos, nutritivos, sabrosos, proporcionando en cada uno de sus envases información detallada de su contenido, conforme a la legislación.

Coexca S.A. tiene un irrenunciable compromiso con la prevención de incidentes, enfermedades profesionales y el cuidado del medio ambiente, de acuerdo a las normativas legales vigentes que así lo establecen y otros compromisos que la empresa suscribe en forma voluntaria.

Somos una empresa sustentable y reconocida tanto por nuestros trabajadores, como por nuestros clientes. Para ello, desarrollamos, implementamos y mantenemos un Sistema Integrado de Gestión de Calidad, Inocuidad, Legalidad, Seguridad, Salud Ocupacional y Medio Ambiente, que es consistente con los más altos estándares internacionales.

El objetivo central de la cultura de nuestra Compañía es anticiparse a los hechos, basándose en un mejoramiento continuo, con capacitaciones, programas de auto evaluación y sistemas integrados de gestión.

La satisfacción de nuestros trabajadores y clientes es una de las principales motivaciones en Coex-

**GUILLERMO GARCÍA GONZÁLEZ GERENTE GENERAL COEXCA S.A**  Trabajadora del mes: Rossana Espina, colaboradora del Dpto. de Informática:

## "Fue una noticia gratificante"

cionó Rossana Espina, colaboradora del Departamento de Informática de Coexca S.A., quien fue elegida la trabajadora destacada del mes en la empresa. Ingeniero en Informática Empresarial, titulada en la Universidad de Talca, Rossana ingresó a la empresa en el año 2013, desempeñándose en la misma unidad hasta la fecha. Sus responsabilidades en esa Unidad están relacionadas con el soporte informático al sistema de producción de la Planta. "Enterarme que fue elegida trabajadora del mes es muy gratificante. Para cualquier trabajador es una buena noticia. Es un reconocimiento al trabajo que uno realiza. En especial en esta área (de informá-

tica), porque la labor que hacemos

no se ve, muchas veces es sigilosa,

anónima, pero siempre está presen-

Tue una noticia gratificante". Así reac-

te, que es muy importante para la empresa. Este reconocimiento entonces es súper bueno tanto para mí como para el Departamento, porque quiere decir que estamos presentes y la gente nota el trabajo que realizamos", señaló.

En este sentido, enfatizó que esta distinción no sólo constituye un premio para ella, sino que para el Departamento de Informática en su conjunto y agredeció a quienes la elegieron por segunda vez. "Estoy muy agradecida de las personas que han hecho posible este reconocimiento. No me lo esperaba, porque en el pasado ya había sido elegida una vez trabajadora del mes, entonces, uno piensa que si obtuvo esta distinción, ya no volverá a hacerlo próximamente, porque hay tantas personas que se lo merecen", señaló.

Al ser consultada, dijo que cree que este

reconocimiento es fruto de su compromiso por tratar de hacer las cosas bien, entregar al máximo sus conocimientos y tener una buena disposición ante los demás para resolver sus inquietudes. "Seguiré trabajando de la misma forma: entregando un buen servicio y ojalá en el futuro aportar desde otra vereda en el Área de Informática, haciendo otras cosas, con un alto compromiso. Me proyecto en Coexca S.A. No me veo trabajando en otra Área, pero sí en la empresa y espero estar por mucho tiempo más", afirmó.

Mientras, Rossana Espina expresó su compromiso con el desarrollo de la Compañía y su futuro. "Esta distinción la siento como un regalo, que me compromete, y me sirve para recargar energías, seguir adelante entregando lo mejor de uno", concluyó.

## Agrícola Coexca S.A. y vecinos de Sauzal acuerdan alianza en pro del desarrollo

Diversos medios de comunicación informaron respecto del acuerdo al que arribaron la Junta de Vecinos de Sauzal y Agrícola Coexca S.A. en pro del desarrollo de la localidad.

Maricel Orellana, presidenta de la organización, valoró la presencia de la empresa en la zona y la contribución que ha realizado a los habitantes de la localidad. "La comunidad de Sauzal apoya a Agrícola Coexca. Estamos felices con su presencia en la zona. Para nosotros ha sido un buen vecino, colaboradores con el desarrollo del pueblo. Sentimos que son un real aporte para la comunidad", declaró la dirigente, en una extensa crónica publicada en Diario El Centro, que es reproducida también por Radio Paloma, y los medios electrónicos www.la7.cl, y el diariodemaule.com, incluso, Eurocarne.com, una publicación mundialmente conocida, entre otros.

Las declaraciones de la Presidenta de la Junta de Vecinos se efectuaron tras una reunión entre el Director de Asuntos Corporativos de Agrícola Coexca S.A., Carlos Montoya y los vecinos de

Carlos Montoya, Director de Asuntos Corporativos de Agricola Coexca S.A. junto a los dirigentes de la Junta de Vecinos de Sauzal.

Sauzal, reunidos en una asamblea, quienes respaldaron las declaraciones de su máxima dirigente.

El ejecutivo destacó el buen espíritu de los vecinos para acoger el proyecto de desarrollo que impulsa la empresa en el sector de El Arbolillo. "Acordamos desarrollar un plan de trabajo conjunto. Explicamos una vez más nuestro proyecto, nuestra política de responsabilidad empresarial, que busca aportar a los iniciativas de la comunidad de manera asociativa y no asistencialista. Trabajamos "con" las personas, no "para" ellas. Cultivamos políticas de buena vecindad, relaciones de largo plazo y buscamos

contribuir positivamente al bienestar de las personas, aportado a su progreso y el de las familias del sector", señaló.

#### **VECINOS DE MAULE**

En este mismo espíritu de colaboracion y trabajo conjunto con las comunidades, Montoya, acompañdo del Gerente de Operaciones, Carlos Hlousek, se reunieron con las dirigentes de las Villas Francia y Brisas del Maule, en la comuna del mismo nombre. Con ellos, Coexca S.A. desarrolla desde hace un tiempo un amplio programa de colaboración en actividades de bien social para las comunidades del sector.

## Cumpleaños <mark>Mayo 2018</mark>

ÁREA

NOMBRES DIA CECILIA GAJARDO GAJARDO RUIZ GABRIELA PALMA VLADIMIR ARRIAGADA GONZALEZ FRANCISCO NORAMBUENA ROJAS FRANCISCO SALGADO CHANDIA LUIS TAPIA CORNEJO VICTOR HERNANDEZ ZUÑIGA PABLO HERNANDEZ ANTIL ISAI MOYA GUTIERREZ RICARDO GONZALEZ NUÑEZ MANUEL RAMIREZ RAMIREZ VICTOR RAMIREZ RAMIREZ NICOLAS YAÑEZ DELPINO JONATHAN CEPEDA VILLALOBOS CECILIA TORRES CARCAMO FILOMENA ALFARO GONZALEZ

JOHN VALDEVENITO HERRERA FERNANDA GONZALEZ ESPINOZA LUIS MORALES BRAVO **ENRIQUE MEDINA ROJAS** YEIKO MOLINA ARIAS MIGUEL MUÑOZ MATUS CLAUDIO ALISTE GONZALEZ BERNARDO MORALES BRAVO PABLO FERNANDEZ REBOLLEDO EUGENIO ORELLANA OROSTICA RAFAEL PALAVECINO JARA HECTOR CACERES HERNANDEZ OSCAR RAMOS PIZARRO

25

26

27

28

**PACKING** INVENTARIO INFORMATICA VENTAS NACIONALES **PACKING** GENERALES PLANTA VALOR AGREGADO PREVENCIÓN DE RIESGOS **DESPOSTE** DESPOSTE DESPOSTE FAENA VALOR AGREGADO DESPOSTE **PACKING** VENTAS NACIONALES **PACKING** CONGELADO GENERALES PLANTA **DESPOSTE PACKING GENERALES PLANTA PACKING** FAENA

DESPACHO NACIONAL

DESPOSTE CD

#### iBienvenidos!

NOMBRE

JAIME DURÁN YAÑEZ DANILO ALDANA SOTO JORGE SALINAS SEPÚLVEDA FRANCO INOSTROZA VALDÉS ERASMO MUÑOZ ESPINOZA JOSE FUENZALIDA HENRIQUEZ ABRAHAM FLORES ESPINOZA JORGE MANCADA MONCADA CARIN FERNANDEZ MUÑOZ

VALOR AGREGADO PACKING DESPACHO NACIONAL

DESPOSTE DESPACHO NACIONAL PACKING PACKING

VALOR AGREGADO

coexca







; Felicidades!

Fecha Nacimiento 09/04/2018



Representante Legal:

Comité Editorial:

Guillermo García González Gerente General Coexca S.A. Maximiliano Gallegos Rivera Yeimi Alarcón Berrios Agencia Plus SpA - Talca

Coexca News es una publicación interna de Coexca S.A Producto realizado por Agencia Plus SpA - Talca

Contacto: mdt.medios@gmail.com / edgardo@mdtmedios.cl/ Teléfono: 9 4282 2468

